

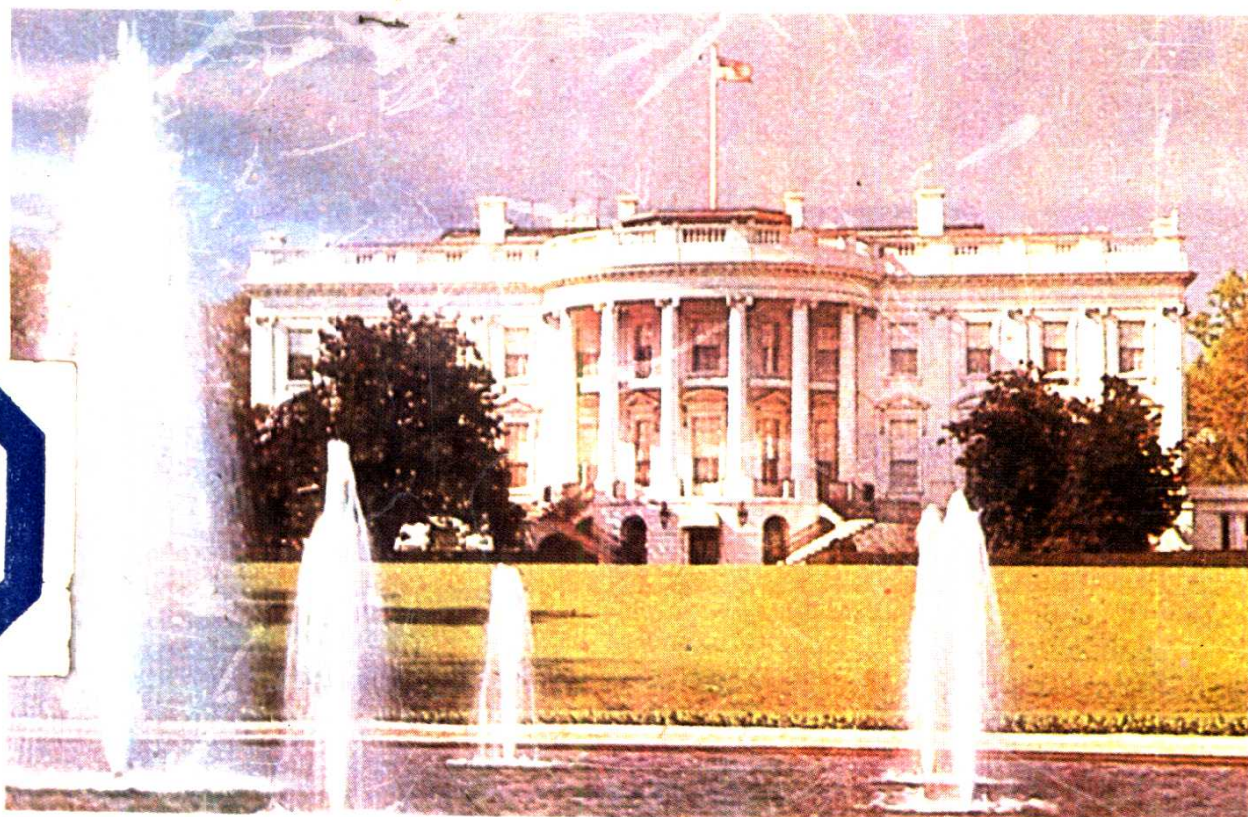


英美 概况

A SURVEY OF BRITAIN AND U.S.A.

(新编本)

(NEW EDITION)



英美概况

(新编本)

A Survey of Britain and the U.S.A

(New Edition)

陈治刚 张承谟
汪尧田 汪明 编著

上海外语教育出版社

(沪)新登字 203 号

英美概况

(新编本)

陈治刚 张承谟 编著
汪尧田 汪明

上海外语教育出版社出版发行

(上海外国语大学内)

上海长阳印刷厂印刷

新华书店上海发行所经销

开本 850×1168 1/32 10.75 印张 8 插页 267 千字

1994 年 6 月第 1 版 1994 年 6 月第 1 次印刷

印数 1—20 000 册

ISBN 7—81009—884—5/K·028

定价: 8.00 元

编写说明

《英美概况》自 1984 年 4 月出版以来,为高校英语专业学生提供了所学语言国家的背景知识,有助于他们的专业学习。1985 年 6 月《英美概况》经全国高等教育自学考试指导委员会选定为高等教育自学考试英语专业的必读书以后,亦为参加英语专业自学考试的同志提供了自学备考的读物。初版发行至今已重印 12 次,印数达 30 余万册。鉴于在此期间,英美两国的政治、经济等方面的情况都有不少的变化,原书的某些资料已显陈旧,某些提法也存在一定缺点,全书亟需更新与重写。为此,我们在 1987 年开始,即着手编写《英美概况》(新编本)。

新编本保持了原来的基本内容,但作了下列改进:(一)对原书内容过于简略的部分作了必要的补充;(二)对原书的统计数字,如地理部分的城市人口、经济部分的有关数字等,均根据最近的资料予以更新;(三)正文中提供了专有名词的原文,各章节的中心内容均以不同字体列出小标题;(四)书后附有英、美地图和汉英对照的详细附录,便于读者复习记忆。此外,原书中有些地方以口号式的提法代替客观的叙述,新编本中也作了纠正。由于高等院校英语专业的课程设计和全国高等教育自学考试英语专业(本科)考试计划中均有英美文学方面的课程,因此,“英美文学概况”部分未列入本书。

本书中《英国概况》的地理、历史部分由张承谟编写;经济、政治制度由汪尧田和汪明编写;《美国概况》的地理、历史和政治制度

部分由陈治刚编写,经济部分由汪尧田和汪明编写。陈治刚同志负责全书的统稿工作。

《英美概况》(新编本)虽然编写时间较长,但仍难免有缺点和不妥善之处,欢迎读者批评指正,以便再版时修正。

编 者

1992年12月

目 录

第一编 英国概况

第一章 综述	3
一、自然地理	6
1. 地形	
2. 河流、湖泊	
3. 气候	
二、自然资源	13
三、主要城市	16
第二章 历史	31
一、英国的建立	31
1. 最早的不列颠居民	
2. 凯尔特人的三次入侵	
3. 罗马人的入侵	
4. 盎格鲁-撒克逊人和丹麦人的入侵	
5. 诺曼征服	
二、中世纪的英国	40
1. 诺曼王朝的结束和金雀花王朝的开始	
2. 亨利二世的改革	
3. 亨利二世与教会之争	
4. 理查一世	

5.《大宪章》	
6.议会的开端	
三、封建制度的衰落	46
1.英法百年战争 (1337—1453)	
2.黑死病 (1348—1350)	
3.宗教改革	
4.泰勒起义 (1381)	
5.玫瑰战争 (1455—1485)	
四、16 世纪英国资产阶级的兴起	52
1.圈地运动	
2.亨利七世的新王朝	
3.亨利八世与英国宗教改革	
4.伊丽莎白一世的宗教和解与海外贸易	
5.英国文艺复兴	
五、17 世纪英国资产阶级革命	62
1.斯图亚特王朝的开始和人民抗议的增长	
2.查理一世与议会之间的斗争	
3.长期议会、内战和共和国的建立	
4.克伦威尔及其军事独裁	
5.1660 年的复辟和 1688 年的“光荣革命”	
六、18 世纪的英国工业革命	79
1.工业革命的先决条件	
2.工业革命的过程	
3.工业革命的影响	
4.宪章运动	
七、从自由资本主义到帝国主义	86
1.自由资本主义的极盛时期	
2.争夺世界霸权的战争	

3.英国成为最大的殖民帝国	
4.进入帝国主义阶段的英国	
八、第一次世界大战与英国	95
1.英、德争霸斗争和两大帝国主义侵略集团的形成	
2.第一次世界大战	
3.巴黎和会与华盛顿会议	
4.英国霸权地位的削弱	
九、第二次世界大战与英国	100
1.英国对德国的纵容与扶植	
2.英、美等国支持德、意、日法西斯的侵略扩张	
3.《慕尼黑协定》	
4.第二次世界大战	
5.英帝国的急剧衰落	
第三章 经济	107
一、第二次世界大战后英国经济概述	107
1.战后 50—60 年代的平稳发展时期	
2. 70 年代的经济滞胀	
3. 80 年代的经济“复苏”	
4.战后产业结构的变化	
二、垄断资本的发展	116
1.私人垄断资本的发展	
2.国家垄断资本的发展	
3.近十年垄断资本的发展特点	
三、工业	125
1.能源工业	
2.制造业	
3.建筑业	
四、农业	133

1.畜牧业	
2.种植业	
3.林业	
4.渔业	
五、国内商业	137
1.批发业	
2.零售业	
六、交通运输和邮电通讯	140
1.公路	
2.铁路	
3.海运	
4.航空	
5.邮电	
七、对外经济贸易	142
1.贸易对象	
2.商品结构	
3.资本输出与输入	
4.国际收支	
5.与欧洲共同体关系	
八、财政金融	151
1.财政预算	
2.财政收支	
3.货币发行和利率	
4.英镑地位	
第四章 政治制度	157
一、君主立宪政体	157
二、宪法	158
三、议会	160

1.下院	
2.上院	
四、内阁、首相与政府机构	165
1.内阁	
2.首相	
3.大臣	
4.政府机构	
五、两党制	170
1.保守党	
2.工党	
3.其他政党	
六、司法机构	174
七、地方政府机构	174
八、群众组织	177

第二编 美国概况

第一章 综述	181
一、自然地理	182
1.地形	
2.河流、湖泊	
3.气候	
二、自然资源	187
三、主要城市	191
第二章 历史	200
一、美洲大陆的“发现”	200
二、殖民地年代	201
三、独立战争	205
1.战争的起因	

2.战争的爆发	
3.独立战争的胜利及其意义	
4.独立战争后的美国	
5.独立后的领土扩张	
四、南北战争	222
1.战争的起因	
2.战争的经过	
3.南北战争的历史意义	
五、进入帝国主义时期	230
1.美国垄断资本的形成和发展	
2.美国的对外扩张	
3.进入帝国主义时期的美国工人运动	
六、第一次世界大战与美国	238
1.美国从“中立”到参战	
2.第一次大战后美国的向外扩张	
3. 1929—1933 年的经济危机	
4.罗斯福的“新政”	
七、第二次世界大战与美国	247
第三章 经济	252
一、第二次世界大战后美国经济概述	252
1.金元帝国的衰落	
2.垄断和国民经济军事化	
3.经济滞胀和双赤字交织并存	
4. 90 年代经济前景瞻望	
二、工业	257
1.工业的主要部门	
2.工业发展策略	
三、农业	265

1.生产集中的趋势和农工商联合体的发展	
2.农业生产的现代化	
3.农业政策	
4.农业危机	
5.农业前景估计	
四、交通运输	269
1.发展状况	
2.交通运输管制机构及其职能	
五、国内商业	273
1.零售业	
2.批发业	
3.对商业的管理	
六、资本输出与跨国公司	277
1.资本输出	
2.资本输入	
3.跨国公司	
七、对外经济贸易	281
1.外贸在国民经济中的地位和作用	
2.外贸产品的结构和贸易对象	
3.外贸严重逆差及其原因	
4.外贸主要决策机构	
5.服务贸易	
八、财政金融	287
1.财政体制与财政来源	
2.预算和税收	
3.财政赤字的扩大	
4.金融状况	
第四章 政治制度	293

一、总统和政府	293
1. 总统的产生及其职权	
2. 政府各部门的职能	
二、国会	301
1. 国会议员的选举	
2. 国会的权力	
3. 立法程序	
三、联邦法院	303
1. 最高法院	
2. 上诉法院及地方法院	
四、州政府及地方政府	305
1. 州政府	
2. 市政府	
3. 其他地方政府	
五、主要政党	307
1. 共和党	
2. 民主党	
六、主要工会组织	309
附录一 英国行政区划	311
附录二 英国历代国王、女王世系表	315
附录三 英国历届首相一览表	319
附录四 英联邦成员国一览表	321
附录五 美国各州、主要山脉、河流、湖泊、瀑布及 城市名称	324
附录六 美国历届总统一览表	328
参考书目	330
英国地图	332
美国地图	333

第一编
英国概况

Part I

A Survey of Britain



第一章 综 述

英国的正式国名是大不列颠及北爱尔兰联合王国 (The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), 简称联合王国 (The United Kingdom)。英国是个岛国, 有不列颠群岛 (The British Isles) 之称, 由位于欧洲西北海岸外、大西洋中的一群岛屿组成, 其中最大的岛屿是大不列颠岛 (Great Britain) 和爱尔兰岛 (Ireland)。大不列颠一称不列颠 (Britain), 岛的北部是苏格兰 (Scotland), 中部和南部是英格兰 (England), 西部是威尔士 (Wales)。英格兰、威尔士和苏格兰构成英国本土。爱尔兰岛上有北爱尔兰 (Northern Ireland) 和爱尔兰共和国 (The Irish Republic)。^① 其他岛屿有离英格兰南部海岸不远的怀特岛 (The Isle of Wight)、有英格兰西南端海中的锡利群岛 (The Isles of Scilly)、有离威尔士北部不远的安格尔西岛 (Anglesey)。此外, 苏格兰西部由外赫布里底群岛 (Outer Hebrides) 和内赫布里底群岛 (Inner Hebrides) 围绕, 这两个群岛包括 500 多岛屿, 其中有人居住的岛屿不到五分之一。在苏格兰东北端海中还有奥克尼群岛 (Orkney Islands) 和更远的设特兰群岛 (Shetland Islands)。以上岛屿均为联合王国的组成部分, 但爱尔兰海 (The Irish Sea) 中的马恩岛

^① 爱尔兰原为联合王国的一部分, 共有 32 个郡。根据 1921 年英、爱协议, 除北爱尔兰 6 个郡外, 其他 26 个郡建立爱尔兰自由邦 (The Irish Free State), 为英联邦 (The British Commonwealth of Nations, 简称 The British Commonwealth 或 The Commonwealth) 独立成员, 1937 年成立爱尔兰共和国, 1948 年脱离英联邦。

(The Isle of Man) 和英国与法国之间的海峡群岛 (The Channel Islands) 均为英王领地, 行政上不属于联合王国, 不是联合王国的一部分。

构成英国的岛屿中, 大不列颠的面积最大, 是欧洲第一大岛, 因此大不列颠或不列颠常作为英国的代名词。大不列颠岛的三个部分中, 英格兰占全岛面积的 50% 以上, 英格兰的人口占整个英国人中的 80% 以上, 英格兰是英国首都伦敦的所在地, 而且在历史、文化、政治、经济等方面占有特别重要的地位, 因此我国习用“英国”(译自 England) 一词称呼整个联合王国。另外, 我国常用的“英伦三岛”一词, 是从大不列颠岛的三个部分而得名的。

英国是君主立宪国家 (Constitutional monarchy), 它的总面积为 244, 110 平方公里, 其中英格兰为 130, 439 平方公里 (占总面积的 53.4%)、威尔士为 20, 768 平方公里 (占 8.5%)、苏格兰为 78, 783 平方公里 (占 32.3%)、北爱尔兰为 14, 120 平方公里 (占 5.7%)。

英国人口根据 1984 年年中统计为 56, 488, 000 人, 其中英格兰为 46, 956, 000 人 (占总人口的 83.1%)、威尔士为 2, 807, 000 人 (占 5%)、苏格兰为 5, 146, 000 人 (占 9.1%)、北爱尔兰为 1, 578, 000 人 (占 2.8%)。英国人口密度为每平方公里 239 人, 但英格兰的人口密度为每平方公里 361 人, 大伦敦市¹的人口密度根据 1985 年年中统计为每平方公里 4283 人。英国人口的城乡构成根据 1980 年的统计为城市 90.8%, 乡村 9.2%。

英格兰人为英国的最大民族, 其他有苏格兰人、威尔士人和爱尔兰人。苏格兰人、威尔士人、爱尔兰人都属凯尔特人 (Celts)。英国的官方语言是英语 (English)。威尔士人、苏格兰人和爱尔兰

¹ 大伦敦市 (Greater London) 包括伦敦城 (The City of London) 及其他 32 个市区 (borough)。